

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

La vision du ministère des Affaires civiles et de l'Immigration est la suivante : une province de l'Ontario qui considère la diversité comme un atout précieux, et dont tous les résidents et les résidentes, y compris les nouveaux arrivants, les personnes âgées et les femmes, contribuent à bâtir une économie dynamique, une société solidaire et une qualité de vie élevée.

Pour atteindre cette vision, le ministère travaille avec d'autres ministères provinciaux, d'autres paliers de gouvernement et les secteurs privé et communautaire afin d'élaborer et de mettre en oeuvre des politiques et des programmes qui optimiseront les bienfaits socio-économiques de l'immigration, reconnaîtront et favoriseront le bénévolat et un engagement civique actifs et responsables, amélioreront les services et les soutiens offerts aux femmes et permettront de planifier les retombées du vieillissement de la population.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
601 Programme d'administration du ministère	19 477 200	21 680 000	(2 202 800)	23 219 033
602 Programme des Affaires civiles et de l'immigration	94 730 700	94 103 700	627 000	82 320 242
603 Programme de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario	17 387 200	18 518 700	(1 131 500)	15 753 052
604 Programme du Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	2 514 500	1 903 500	611 000	2 836 465
605 Programme des services régionaux	6 813 400	6 713 400	100 000	6 611 031
Moins : Mandats spéciaux	42 201 100	-	42 201 100	-
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	98 721 900	142 919 300	(44 197 400)	130 739 823
Mandats spéciaux	42 201 100	-	42 201 100	-
Crédits législatifs	78 540	62 938	15 602	60 053
Total du ministère - Charges de fonctionnement	141 001 540	142 982 238	(1 980 698)	130 799 876
Redressement de consolidation net - Écoles	(54 900 000)	(53 300 000)	(1 600 000)	(50 800 000)
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	86 101 540	89 682 238	(3 580 698)	79 999 876
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
Programme d'immobilisations des Affaires civiles et de l'Immigration	-	19 896 000	(19 896 000)	12 087 335
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	-	19 896 000	(19 896 000)	12 087 335
Total du ministère - Charges d'immobilisations	-	19 896 000	(19 896 000)	12 087 335
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	86 101 540	109 578 238	(23 476 698)	92 087 211

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 601

Le programme d'administration du ministère met tout en oeuvre pour réaliser les objectifs du ministère et du gouvernement en offrant des conseils stratégiques et des services de soutien essentiels (communications, ressources humaines, services en français, technologie de l'information et solutions technologiques, services juridiques et planification des ressources, affectation des tâches, etc.). Le programme offre des services généraux à trois ministères (Affaires civiles et Immigration, Culture et Tourisme) et à l'Office des affaires francophones.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	19 477 200	21 680 000	(2 202 800)	23 219 033
	Total, y compris mandats spéciaux	19 477 200	21 680 000	(2 202 800)	23 219 033
	Moins : Mandats spéciaux	6 275 600	-	6 275 600	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	13 201 600	21 680 000	(8 478 400)	23 219 033
	Mandats spéciaux	6 275 600	-	6 275 600	-
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	46 858	37 550	9 308	35 211
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	31 682	25 388	6 294	24 842
	Total - Crédits législatifs	78 540	62 938	15 602	60 053
	Total - Charges de fonctionnement	19 555 740	21 742 938	(2 187 198)	23 279 086

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 601, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

601-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		7 225 000
	Avantages sociaux		816 500
	Transports et communications		1 058 500
	Services		9 782 800
	Fournitures et matériel		595 400
	Total partiel		19 478 200
	Moins : Recouvrements		1 000
	Total - Charges de fonctionnement		19 477 200

*Sous-postes :**Bureau principal*

	Traitements et salaires	1 651 500	
	Avantages sociaux	177 600	
	Transports et communications	96 500	
	Services	54 500	
	Fournitures et matériel	41 400	2 021 500

Services financiers et administratifs

	Traitements et salaires	2 384 000	
	Avantages sociaux	275 800	
	Transports et communications	76 100	
	Services	3 730 800	
	Fournitures et matériel	136 400	
	Total partiel	6 603 100	
	Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 000	6 602 100

Ressources humaines

	Traitements et salaires	1 202 800	
	Avantages sociaux	112 200	
	Transports et communications	30 300	
	Services	126 300	
	Fournitures et matériel	11 200	1 482 800

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 601, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	1 667 700	
	Avantages sociaux	217 000	
	Transports et communications	152 000	
	Services	413 700	
	Fournitures et matériel	74 000	2 524 400
<i>Analyse et planification</i>			
	Traitements et salaires	319 000	
	Avantages sociaux	33 900	
	Transports et communications	5 000	
	Services	3 900	
	Fournitures et matériel	4 800	366 600
<i>Services juridiques</i>			
	Transports et communications	10 000	
	Services	2 274 900	
	Fournitures et matériel	20 000	2 304 900
<i>Systèmes informatiques</i>			
	Transports et communications	688 600	
	Services	3 178 700	
	Fournitures et matériel	307 600	4 174 900
Total - Charges de fonctionnement			19 477 200
Crédits législatifs			
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		46 858
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		31 682
Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère			19 555 740

PROGRAMME DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION - CRÉDIT 602

Le programme des Affaires civiles et de l'Immigration est responsable de l'immigration, de la diversité et des affaires civiles, y compris le bénévolat ainsi que les distinctions et les prix. La division travaille en partenariat avec d'autres paliers de gouvernement pour que les personnes qui immigreront en Ontario puissent participer pleinement à la vie socio-économique de la province, pour encourager davantage d'Ontariens et d'Ontariennes à faire du bénévolat dans leurs communautés et pour décerner des distinctions et prix provinciaux aux programmes qui reconnaissent la contribution de particuliers et de groupes de tous les horizons à leurs communautés et à la province.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Affaires civiles et immigration	94 730 700	94 103 700	627 000	82 320 242
	Total, y compris mandats spéciaux	94 730 700	94 103 700	627 000	82 320 242
	Moins : Mandats spéciaux	25 441 800	-	25 441 800	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	69 288 900	94 103 700	(24 814 800)	82 320 242
	Mandats spéciaux	25 441 800	-	25 441 800	-
	Total - Charges de fonctionnement	94 730 700	94 103 700	627 000	82 320 242

PROGRAMME DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION - CRÉDIT 602, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -			
POSTE	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
N°			
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
602-1	Affaires civiles et immigration		
	Traitements et salaires		7 371 200
	Avantages sociaux		1 026 600
	Transports et communications		685 100
	Services		5 186 700
	Fournitures et matériel		438 000
	Paiements de transfert		
	Cours de langues	54 900 000	
	Formation en milieu de travail	14 872 800	
	Subventions pour l'établissement et l'intégration	9 385 300	
	Initiatives de bénévolat	850 000	
	Bourses et prix	15 000	
	Subventions versées pour le compte d'autres ministères	1 000	80 024 100
	Total partiel		94 731 700
	Moins : Recouvrements		1 000
	Total - Charges de fonctionnement		94 730 700
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme des Affaires civiles et de l'immigration		94 730 700

PROGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 603

La Direction générale de la condition féminine de l'Ontario travaille à prévenir la violence à l'égard des femmes et des enfants et encourage l'autonomie financière des femmes afin que les jeunes filles et les femmes puissent faire les choix judicieux qui leur permettront de réussir leur vie et leur carrière.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Direction générale de la condition féminine de l'Ontario	17 387 200	18 518 700	(1 131 500)	15 753 052
	Total, y compris mandats spéciaux	17 387 200	18 518 700	(1 131 500)	15 753 052
	Moins : Mandats spéciaux	7 722 400	-	7 722 400	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	9 664 800	18 518 700	(8 853 900)	15 753 052
	Mandats spéciaux	7 722 400	-	7 722 400	-
	Total - Charges de fonctionnement	17 387 200	18 518 700	(1 131 500)	15 753 052

PROGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 603, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
603-1	Direction générale de la condition féminine de l'Ontario		
	Traitements et salaires		2 271 600
	Avantages sociaux		267 400
	Transports et communications		171 200
	Services		2 402 700
	Fournitures et matériel		73 200
	Paiements de transfert		
	Initiatives de prévention de la violence	4 857 000	
	Initiatives de promotion de l'autonomie financière	7 344 100	12 201 100
	Total - Charges de fonctionnement		17 387 200
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario		17 387 200

PROGRAMME DU SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES DES PERSONNES ÂGÉES DE L'ONTARIO - CRÉDIT 604

Le Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario entreprend ou appuie les initiatives en matière de politique qui améliorent la qualité de vie des personnes âgées et les campagnes d'éducation du public visant les personnes âgées de l'Ontario.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	2 514 500	1 903 500	611 000	2 836 465
	Total, y compris mandats spéciaux	2 514 500	1 903 500	611 000	2 836 465
	Moins : Mandats spéciaux	687 500	-	687 500	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	1 827 000	1 903 500	(76 500)	2 836 465
	Mandats spéciaux	687 500	-	687 500	-
	Total - Charges de fonctionnement	2 514 500	1 903 500	611 000	2 836 465

PROGRAMME DU SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES DES PERSONNES ÂGÉES DE L'ONTARIO - CRÉDIT 604, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

604-1	Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	
	Traitements et salaires	1 122 000
	Avantages sociaux	115 600
	Transports et communications	35 400
	Services	345 400
	Fournitures et matériel	53 000
	Paiements de transfert	
	Initiatives du Secrétariat aux affaires des personnes âgées	843 100
	Total - Charges de fonctionnement	2 514 500
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme du Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	2 514 500

PROGRAMME DES SERVICES RÉGIONAUX - CRÉDIT 605

Les Services régionaux dispensent à l'échelon local et régional des programmes et services aux clients afin de soutenir le ministère des Affaires civiles et de l'Immigration, le ministère de la Culture, le ministère du Tourisme et la Direction des sports et des loisirs du ministère de la Promotion de la santé.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Services régionaux	6 813 400	6 713 400	100 000	6 611 031
	Total, y compris mandats spéciaux	6 813 400	6 713 400	100 000	6 611 031
	Moins : Mandats spéciaux	2 073 800	-	2 073 800	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	4 739 600	6 713 400	(1 973 800)	6 611 031
	Mandats spéciaux	2 073 800	-	2 073 800	-
	Total - Charges de fonctionnement	6 813 400	6 713 400	100 000	6 611 031

PROGRAMME DES SERVICES RÉGIONAUX - CRÉDIT 605, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

605-1	Services régionaux		
	Traitements et salaires		5 258 700
	Avantages sociaux		524 900
	Transports et communications		419 000
	Services		347 500
	Fournitures et matériel		263 300
	Total - Charges de fonctionnement		6 813 400
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services régionaux		6 813 400

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2006-2007 \$	Chiffres réels 2005-2006 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	144 015 138	81 058 967
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	-	50 800 000
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(1 032 900)	(1 059 091)
Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	142 982 238	130 799 876

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2005-2006 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2006-2007.

CHARGES D'IMMOBILISATIONS	Prévisions 2006-2007 \$	Chiffres réels 2005-2006 \$
Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	-	12 087 335
Budget supplémentaire des dépenses		
Budget supplémentaire des dépenses 2006-2007	19 896 000	-
Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)	19 896 000	12 087 335

*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations. Les chiffres réels de 2005-2006 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2006-2007.